安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第八一三五次会议

2017年12月14日星期四下午3时举行

纽约

主席:	川村先生	(日本)
多民族玻利维亚国	因乔斯特·霍尔丹先生
中国	张殿斌先生
埃及	阿瓦德先生
埃塞俄比亚	瓜迪女士
法国	盖冈夫人
意大利	卡尔迪先生
哈萨克斯坦	图米什先生
俄罗斯联邦	伊利乔夫先生
塞内加尔	塞克先生
瑞典	奥雷纽斯·斯考先生
乌克兰	叶利琴科先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
美利坚合众国	西森女士
乌拉圭	贝穆德斯·阿尔瓦雷斯先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告(所述期间为2017年9月2日至11月14日)
(S/2017/1011)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

无障碍文件

请回收

下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告(所述期间为2017年9月2日至11月14日)(S/2017/1011)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2017/1045, 其中载有美利坚合众国提交的一项决议草案。

我谨提请安理会成员注意文件S/2017/1011, 其中载有秘书长关于南苏丹的报告(所述期间为2017年9月2日至11月14日)。

安理会准备就其面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

玻利维亚多民族国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

主席(以英语发言): 决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第2392(2017)号决议。

在安理会成员磋商后, 我受权代表他们发表以下声明:

“随着南苏丹冲突进入第五个年头, 安全理事会仍然对南苏丹境内政治、安全、人道主义、人权和经济状况深表关切, 并深为关切冲突各方的行动正使这些状况持续存在, 目前有760万人需要援助、400万人流离失所, 而且600万人缺乏足够粮食来养活自己。

“安全理事会深感遗憾的是, 各方尚未充分采取安全理事会2017年3月23日在主席声明(S/PRST/2017/4)中呼吁的步骤, 特别是遵守永久停火, 准许将人道主义援助不受阻碍地送达所有需要帮助的人, 并要求所有各方立即这样做。

“安全理事会表示注意到南苏丹政府的停火倡议, 促请政府遵守停火, 并敦促反对派采取对应的行动。

“安全理事会表示注意到2017年9月联合监测和评价委员会中期执行情况报告及其定论, 即冲突各方尚未执行《关于解决南苏丹共和国冲突的协议》(《协议》)的实质性要素, 而且目前并不具备举行可信选举的条件。

“安全理事会表示大力支持政府间发展组织(伊加特)举办重振协议高级别论坛, 期待着该论坛在12月底前举办而且具有充分包容性, 并期待着该举措取得实质性进展。该举措将需要强有力和协调一致的区域支助, 安全理事会敦促伊加特继续作出这种努力。安全理事会强烈敦促所有各方建设性地参与重振《协议》进程, 着重指出任何一方均不应设定参与的前提条件, 而且任何破坏重振协议高级别论坛进程者必须为此付出代价和承担后果。伊加特重振协议高级别论坛应当真正具有包容性, 尤其需要妇女、青年和南苏丹广大民间社会的有意义参与, 安全理事会表示注意到非洲联盟和平与安全理事会2017年9月20日的公报, 并同意伊加特重振协议高级别论坛是一个难得机会, 但同样也是各方实现南苏丹可持续和平与稳定的最后机会。安全理事会还表示注意到其他可能互补的区域举措。

“安全理事会欢迎伊加特特使伊斯梅尔·怀斯就举办重振协议高级别论坛前磋商的报告所作的通报, 以及就该报告概述的南苏丹各种利益攸关方作出的重要和建设性贡献所作的通

报，并完全支持他在这一进程中的作用。作为当务之急事项，安全理事会促请所有各方停止敌对行动，以此表明它们致力于履行对重振协议高级别论坛的承诺。鉴于伊加特特使的通报，安全理事会还敦促各方同意受监测的、有效和持久的安全安排，以制止冲突；采取改善人权和人道主义局势的具体步骤，包括允许人道主义行为体安全和不受阻碍的准入；作出治理安排，使南苏丹所有群体的声音均能得到表达；建立一个能迈向可行选举商定道路的政治进程，包括改善安全状况；以及执行《协议》安排的时间表，以反映需要一个有利于过渡后选举的环境。安全理事会还敦促各方商定强有力的监测和执行机制，以便重振协议高级别论坛商定的任何结果均能得到有效执行，并确保那些违反《协议》者必须付出代价和承担后果。

“安全理事会提醒南苏丹政府其明确作出的与南苏丹特派团充分合作的承诺，并促请

该国政府履行这一承诺。安全理事会深为关切地注意到持续存在阻碍向南苏丹人民提供至关重要的生存援助的障碍；安理会谴责对国家和国际人道主义人员和驻地的袭击，并谴责所有各方针对联合国和人道主义工作人员采取的行动。

“安全理事会谴责所有针对平民的袭击事件以及将医院和学校用于军事目的的做法，并回顾南苏丹特派团的任务包括监测、调查、核查并公开和定期报告侵犯践踏人权和违反国际人道主义法行为，包括那些可构成战争罪或危害人类罪的行为。安全理事会重申，必须追究违反国际人道主义法行为和侵犯践踏人权行为实施者的责任，以便打破盛行的有罪不罚的循环局面。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为S/PRST/2017/25。

下午3时15分散会。